



# Ffurflen Aseu Ariannol

Defnyddiwch y ffurflen hon os yw eich prif gartref y tu  
allan i'r Deyrnas Unedig

Darllenwch y datganiad ar dudalen 21 ac atebwch bob cwestiwn ar y ffurflen hon mewn inc. Rhaid i'r ffurflen hon ac unrhyw ddatganiadau y byddwch yn eu hanfon hefyd, fod wedi eu paratoi yn Saesneg os ydych yn byw yn yr Undeb Ewropeaidd (gallwch wneud y cais yn Gymraeg os ydych yng Nghymru neu'n byw yng Nghymru, neu os yw'r cais yn berthnasol i achos a gaiff ei glywed yng Nghymru o bosibl). Os ydych yn byw y tu allan i'r Undeb Ewropeaidd ac os nad ydych yng Nghymru neu yn Lloegr ar hyn o bryd, rhaid paratoi'r cais ac unrhyw ddatganiadau sy'n cyd-fynd â'r cais, yn Saesneg neu yn Ffrangeg. Wrth lenwi'r ffurflen hon, dangoswch symiau o arian yn yr arian cyfred y cânt eu talu neu eu cadw, a nodwch beth yw'r arian cyfred.

**Os ydych yn gwneud cais am Gymorth Cyfreithiol**, rhowch y ffurflen i'ch cyfreithiwr ar ôl i chi ei llenwi. Yna, bydd eich cyfreithiwr yn ei hanfon at swyddfa ranbarthol berthnasol yr Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol (ACC) gyda'ch ffurflen gais. Bydd yr ACC yn ystyried eich cais ac yn cyfrifo faint y bydd yn rhaid i chi dalu tuag at eich costau.

Os oes angen mwy o le arnoch i ateb unrhyw gwestiynau, defnyddiwch y lleoedd ar gyfer gwybodaeth ychwanegol ar dudalen 15.

## Os oes gennych bartner

Os oes gennych bartner, bydd arnom angen manylion ar gyfer y ddau ohonoch. Ystyr 'partner' yw priod, partner drwy bartneriaeth sifil neu rywun y byddwch fel rheol yn byw gydag ef/hi fel cwpl. Os ydych chi wedi gwahanu o'ch partner neu'n byw gyda rhywun arall, rhowch fanylion y person rydych chi'n byw gydag ef/hi yn awr.

## Os oes gennych ymrwymadau ariannol mewn unrhyw wlad arall

Os oes gennych ymrwymadau ariannol mewn unrhyw wlad arall, rhaid i chi ddarparu gwybodaeth am eich holl arian chi neu'ch partner, gan gynnwys unrhyw enillion, buddion, eiddo, asedau neu swyddi cyfarwyddwr mewn cwmnïau a ddelir mewn unrhyw wlad arall.

## Os ydych yn gwneud cais am Gymorth Gyfreithiol ar gyfer plentyn o dan 18

Os ydych yn gwneud cais am Gymorth Gyfreithiol ar gyfer plentyn o dan 18, peidiwch â llenwi'r ffurflen hon. Mae Cynrychiolaeth Gyfreithiol ar gael i blant heb brawf modd.

## Os ydych chi'n gyflogedig

Os ydych chi, a'ch partner os oes gennych un, yn gyflogedig, rhaid i chi gael datganiad ysgrifenedig gan eich cyflogwyr a'i atodi at y ffurflen hon. Rhaid i'r datganiad ddangos faint rydych chi'n ennill cyn treth a thaliadau eraill i'r llywodraeth, gan gynnwys goramser, bonysau a chomisiwn. Rhaid iddo ddangos hefyd faint o dreth ac yswiriant gwladol rydych chi'n talu. Os oes gennych chi neu'ch partner fwy nag un cyflogwr, sicrhewch ddatganiad ysgrifenedig gan bob un.

## Os ydych chi'n hunangyflogedig

Os ydych chi neu'ch partner yn hunangyflogedig, sicrhewch eich bod yn ateb pob cwestiwn ar dudalennau 5 - 7.

## Nodyn i'r ymgeisydd

Atebwch gwestiynau 'Ie' neu 'Na' trwy dicio'r blwch priodol; peidiwch â dileu adrannau drwy roi llinell drwyddynt na rhoi marciau eraill fel 'ddim yn gymwys', neu gellir gwrthod eich cais.

## Nodyn i'r cyfreithiwr

Os yw'r cleient yn gwneud cais am Gymorth Cyfreithiol (heb adrodd am newid mewn amgylchiadau ariannol), rhaid i chi anfon y ffurflen hon a'r holl ddogfennau eraill sydd eu hangen arnom o fewn 2 fis i ddyddiad llofnodi'r ffurflen. Fel arall byddwn yn gwrthod y cais. Rhaid i'ch cleient roi gwybod am newidiadau yn eu hamgylchiadau ariannol cyn gynted ag y byddant yn digwydd.

4 Rhaid llenwi'r ffurflen hon mewn inc.

## Adrodd am newid mewn amgylchiadau

Mae gofyn ichi roi gwybod i'r Asiantaeth ar unwaith am unrhyw newid yn eich amgylchiadau ariannol.

Os ydych eisoed yn derbyn Cymorth Cyfreithiol ac yn cofnodi newid yn eich amgylchiadau ariannol, dylech ddefnyddio'r ffurflen hon i ddweud wrthym:

Beth yw eich Cyfeirnod Cymorth Cyfreithiol \_\_\_\_\_

Beth yw'r newid(iadau): \_\_\_\_\_

Y dyddiad(au) y digwyddodd y newid(iadau): \_\_\_\_\_

A ydych yn meddwl bod hwn yn newid parhaol?  neu'n newid dros dro?

Os ydyw dros dro, nodwch pa mor hir yn eich tyb chi fydd y newid yn para? \_\_\_\_\_

4 Nawr cwblhewch weddill y ffurflen hon

## Gwneud cais ar ran rhywun arall

1. Ydych chi'n gwneud cais ar ran rhywun arall?

Nac ydw: ewch ymlaen i'r adran nesaf

Ydw: llenwch y canlynol gan roi eich manylion

Cyfenw: \_\_\_\_\_ Enwau Cyntaf: \_\_\_\_\_

Cyfeiriad: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Cod Post: \_\_\_\_\_ Rhif Ffôn: \_\_\_\_\_

4 Yn awr, llenwch y ffurflen gan roi manylion y person rydych chi'n gwneud cais ar ei ran.

# Amdanoch chi

1. Ydych chi'n?  Wryw  Benyw  Dewis peidio â dweud.

Ticiwch un blwch:

2. Ydych chi'n?  Sengl  Priod/Partner Sifil  Cyd-fyw

Ticiwch un blwch:  Wedi Gwahanu  Wedi ysgaru/Partneriaeth sifil wedi'i diddymu  Weddw

3. Os ydych chi wedi gwahanu, dywedwch wrthym ddyddiad y gwahanu: \_\_\_\_\_

4. Ai eich partner yw'r gwrthwynebydd yn yr achos rydych yn gwneud cais am  Na  Ie gymorth cyfreithiol ar ei gyfer?

4 Rydym yn defnyddio'r gair partner i olygu priod, partner sifil neu rywun rydych chi fel arfer yn cyd-fyw ag ef/hi fel cwpl.

4 Os oes gennych bartner ac rydych chi wedi ateb 'Na' i Gwestiwn 4, llenwch weddill y ffurflen hon gan roi eich manylion chi a manylion eich partner. Os ydych chi'n byw ar wahân oherwydd, er enghraifft, salwch, carchariad neu weithio yn rhywle arall (ac nid am fod y berthynas wedi chwalu) bydd arnom angen eich manylion chi a manylion eich partner o hyd.

4 Os ydych chi wedi gwahanu o'ch partner ac yn byw gyda rhywun arall, rhowch fanylion y person rydych chi'n byw gyda nhw yn awr.

4 Os mai eich partner yw eich gwrthwynebydd, os gwelwch yn dda llenwch weddill y ffurflen hon gan roi manylion amdanoch chi'ch hun yn unig

5. Rhowch y manylion canlynol

## Chi

## Eich partner

Cyfenw: \_\_\_\_\_

Cyfenw gwreiddiol: \_\_\_\_\_

Enwau Eraill: \_\_\_\_\_

Dyddiad geni: \_\_\_\_\_

Cyfeiriad: \_\_\_\_\_

Cod Post: \_\_\_\_\_

Os yw'n bosibl, rhowch enw a rhif ffôn ffrind neu berthynas yn y DU y byddem yn gallu cysylltu â nhw am fwy o wybodaeth yn ôl yr angen: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

6. Cyfeiriad lle gallwn gysylltu â chi os nad ydych am i ni ddefnyddio'r cyfeiriad uchod:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

7. Dydych chi neu'ch partner yn byw mewn unrhyw wlad arall am ran o'r flwyddyn?

**chi**

- Nac os gwelwch yn dda  
ydw: ewch i'r adran  
Incwm-Cyflogaeth
- Ydw: dywedwch wrthym

**eich partner**

- Nac os gwelwch yn dda  
ydw: ewch i'r adran  
Incwm-Cyflogaeth
- Ydw: dywedwch wrthym

Enw'r wlad/gwledydd: \_\_\_\_\_

Am faint ydych chi wedi  
preswyllo yno: \_\_\_\_\_

Y rheswm rydych chi'n  
preswyllo yno (er enghraifft,  
cyflogaeth neu wyliau): \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## Incwm - cyflogaeth

1. Ydych chi'n gyflogedig?

4 Cofiwch gael datganiad ysgrifenedig gan eich cyflogwr ac, os oes partner gennych, ei gyflogwr/chyflogwr ef/hi. Os ydych chi'n gyflogedig ac nad ydych yn anfon datganiad ysgrifenedig gyda'r ffurflen hon, ni fyddwn yn gallu ymdrin â'ch cais ac mae'n bosibl y byddwn yn gwrthod cymorth cyfreithiol.

4 Dylai'r datganiad ysgrifenedig nodi faint rydych chi'n ennill bob mis fel arfer cyn treth a thaliadau eraill, cyfanswm y dreth a'r nawdd cymdeithasol ar yr incwm hwnnw, a gwerth blynyddol unrhyw fuddion o fath arall (e.e. llety), manylion unrhyw newidiadau a fydd yn digwydd yn ystod y mis nesaf ac arian pa wlad a ddefnyddiwyd ar gyfer y taliadau.

**chi**

- Nac ewch ymlaen i  
ydw: gwestiwn 2
- Ydw: dywedwch wrthym

**eich partner**

- Nac ewch ymlaen i  
ydw: gwestiwn 2
- Ydw: dywedwch wrthym

Enw'r Cyflogwr: \_\_\_\_\_

Cyfeiriad y Cyflogwr: \_\_\_\_\_

Beth yw eich swydd? \_\_\_\_\_

Pryd cychwynnodd  
y swydd? \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

2. A oes gennych unrhyw swyddi  
eraill?

**chi**

- Nac ewch ymlaen i  
oes: gwestiwn 2
- Oes: dywedwch wrthym

**eich partner**

- Nac ewch ymlaen i  
oes: gwestiwn 2
- Oes: dywedwch wrthym

4 Ysgrifennwch enwau a chyfeiriadau'r cyflogwyr hyn yn yr adran Gwybodaeth Ychwanegol ar dudalen 15 ac atodwch ddatganiad ysgrifenedig oddi wrth bob cyflogwr at y ffurflen hon.

## Incwm - cyflogaeth - parhad

3. A ydych yn talu am ofal plant (gwarchod) oherwydd eich gwaith neu hunangyflogaeth?

**chi**

- Nac ydw: ewch ymlaen i gwestiwn 4  
 Ydw: dywedwch wrthym

Faint bob mis? £ \_\_\_\_\_

**eich partner**

- Nac ydw: ewch ymlaen i gwestiwn 4  
 Ydw: dywedwch wrthym

£ \_\_\_\_\_

4. Faint a gymerwyd oddi ar gyfanswm eich incwm ar gyfer pethau fel Treth a Nawdd Cymdeithasol yn ystod y mis diwethaf?

£ \_\_\_\_\_

£ \_\_\_\_\_

Faint a pha mor aml? \_\_\_\_\_ pob \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ pob \_\_\_\_\_

5. Os nad ydych chi'n gweithio ar hyn o bryd, dywedwch wrthym y dyddiad rydych chi'n disgwyl dychwelyd i'r gwaith

**chi**

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

**eich partner**

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

## Hunangyflogaeth, partneriaethau a swyddi fel cyfarwyddwr

Rhaid i chi ateb pob cwestiwn yn yr adran hon

1. Ydych chi'n hunangyflogedig?

4 Mae 'hunangyflogedig' yn golygu unrhyw un sy'n ymwneud â masnach, proffesiwn neu alwedigaeth fel unig fasnachwr (h.y. chi yw unig berchennog y busnes a'i elw). Mae hyn yn cynnwys unrhyw un y mae'n ofynnol iddo/iddi lenwi ffurflen hunanasesu Cyllid y Wlad fel person hunangyflogedig. Os ydych chi'n gweithredu mewn partneriaeth â rhywun arall (h.y. rydych chi'n rhannu perchnogaeth y busnes a'i elw ag un person arall neu fwy) dylech ateb nac ydw i'r cwestiwn hwn a chyfeirio at gwestiwn 2.

**chi**

- Nac ydw: ewch ymlaen i gwestiwn 2  
 Ydw: dywedwch wrthym

Sawl math gwahanol o hunangyflogaeth sydd gennych? \_\_\_\_\_

**eich partner**

- Nac ydw: ewch ymlaen i gwestiwn 2  
 Ydw: dywedwch wrthym

Sawl math gwahanol o hunangyflogaeth sydd gennych? \_\_\_\_\_

4 Llenwch ffurflen atodol CIVMODD1A am bob masnach, proffesiwn neu alwedigaeth rydych chi'n ymwneud ag ef a'i hatodi at y ffurflen hon. Mae ffurflen CIVMODD1A yn ofynnol hyd yn oed os nad ydych yn masnachu ar hyn o bryd, oni bai eich bod wedi dirwyn y cwmni i ben.

## Hunangyflogaeth, partneriaethau a swyddi fel cyfarwyddwr parhad

2. Ydych chi'n bartner mewn partneriaeth fusnes?

4 Mae 'partneriaeth fusnes' yn golygu unrhyw un sy'n ymwneud â masnach, proffesiwn neu alwedigaeth a weithredir mewn partneriaeth â rhywun arall (h.y. rydych yn rhannu perchnogaeth y busnes a'i elw gydag un person arall neu fwy) ond ni chorfforir y busnes fel cwmni. Mae hyn yn cynnwys unrhyw un y mae'n ofynnol iddo lenwi ffurflen dreth fel partner.

4 Dylech ateb 'ydw' i'r cwestiwn hwn hyd yn oed os ydych yn bartner segur (h.y. nid ydych yn ymwneud â'r bartneriaeth yn weithredol, ond mae gennych hawl i gyfran o'r busnes a'i elw).

### chi

Nac ydw: ewch ymlaen i gwestiwn 3

Ydw: dywedwch wrthym

Sawl partneriaeth sydd gennych? \_\_\_\_\_

### eich partner

Nac ydw: ewch ymlaen i gwestiwn 3

Ydw: dywedwch wrthym

Sawl partneriaeth sydd gennych? \_\_\_\_\_

4 Llenwch hefyd ffurflen atodol CIVMODD1B (sydd ar gael gan eich cyfreithiwr) am bob partneriaeth rydych chi'n ymwneud â hi a'i hatodi at y ffurflen hon. Dylid llenwi ffurflen CIVMODD1B hyd yn oed os nad yw'r bartneriaeth yn masnachu ar hyn o bryd, oni bai fod y bartneriaeth wedi'i diddymu.

3. Ydych chi'n gyfranddaliwr mewn cwmni cyfyngedig preifat a/neu'n gyfarwyddwr cwmni?

4 Mae cyfarwyddwr cwmni'n golygu unrhyw un sydd wedi'i gofrestru fel cyfarwyddwr corff/cwmni corfforedig (ac eithrio elusennau), p'un a oes ganddynt gyfranddaliadau yn y corff/cwmni hwnnw ai peidio.

### chi

Nac ydw: ewch ymlaen i dudalen 7

Ydw: dywedwch wrthym

Faint o gwmnïau ydych chi'n gyfarwyddwr neu'n gyfranddaliwr arnynt? \_\_\_\_\_

### eich partner

Nac ydw: ewch ymlaen i dudalen 7

Ydw: dywedwch wrthym

Faint o gwmnïau ydych chi'n gyfarwyddwr neu'n gyfranddaliwr arnynt? \_\_\_\_\_

4 Bydd angen i chi ofyn i gyfrifydd y cwmni lenwi ffurflen atodol CIVMODD1C (sydd ar gael gan eich cyfeithiwr) am bob swydd cyfarwyddwr sydd gennych. Dylid llenwi ffurflen CIVMODD1C hyd yn oed os yw'r cwmni'n segur (h.y. nid oes ganddo unrhyw drafodion cyfrifo sylweddol). Dylid atodi'r ffurflen(ni) CIVMODD1C a lenwyd a chyfrifon cysylltiedig at y ffurflen hon.

## Hunangyflogaeth, partneriaethau a swyddi fel cyfarwyddwr parhad

4. A ydych wedi cyflwyno ffurflen dreth mewn perthynas â'ch incwm ers cychwyn ar eich hunangyflogaeth, partneriaeth, swydd cyfarwyddwr a/neu ddal cyfranddaliadau?

### chi

Nac dywedwch wrthym pryd rydych ydw: chi'n disgwyl cyflwyno ffurflen \_\_\_\_\_

(ewch ymlaen i'r adran 'Incwm - arian arall' isod).

Ydw: dywedwch wrthym

Dyddiad y ffurflen ddiweddaraf a gyflwynwyd \_\_\_\_\_

Enw'r Swyddfa Dreth \_\_\_\_\_

Dyddiad y mae'r ffurflen nesaf yn ddyledus \_\_\_\_\_

### eich partner

Nac dywedwch wrthym pryd rydych ydw: chi'n disgwyl cyflwyno ffurflen \_\_\_\_\_

(ewch ymlaen i'r adran 'Incwm - arian arall' isod).

Ydw: dywedwch wrthym

Dyddiad y ffurflen ddiweddaraf a gyflwynwyd \_\_\_\_\_

Enw'r Swyddfa Dreth \_\_\_\_\_

Dyddiad y mae'r ffurflen nesaf yn ddyledus \_\_\_\_\_

5. A ydych wedi derbyn ffurflen gyfrifo treth yn eich hysbysu am eich atebolrwydd treth?

### chi

Nac dywedwch wrthym pryd rydych ydw: chi'n disgwyl derbyn y rhain \_\_\_\_\_

Ydw: atodwch gopi o'ch hysbysiad diweddaraf at y ffurflen hon

### eich partner

Nac dywedwch wrthym pryd rydych ydw: chi'n disgwyl derbyn y rhain \_\_\_\_\_

Ydw: atodwch gopi o'ch hysbysiad diweddaraf at y ffurflen hon

## Incwm - arian arall

1. Ydych chi, eich partner neu unrhyw un o'r plant sy'n byw gyda chi yn cael unrhyw daliadau cynhaliadau?

Nac ewch ymlaen i gwestiwn 2 ydw:

I bwy y telir cynhaliadau?

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Ydw: dywedwch wrthym

Faint a delir a pha mor aml?

\_\_\_\_\_ pob \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ pob \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ pob \_\_\_\_\_

2. DYdych chi neu'ch partner yn derbyn pensiwn preifat neu bensiwn gan gyflogwr?

### chi

Nac ewch ymlaen i gwestiwn 3. ydw:

Ydw: dywedwch wrthym

Beth yw gwerth y pensiwn cyn didynnu treth?

\_\_\_\_\_ pob \_\_\_\_\_

### eich partner

Nac ewch ymlaen i gwestiwn 3. ydw:

Ydw: dywedwch wrthym

Beth yw gwerth y pensiwn cyn didynnu treth?

\_\_\_\_\_ pob \_\_\_\_\_

## Incwm - arian arall parhad

3. Ydych chi neu'ch partner yn cael arian o unrhyw fan arall?

### chi

Nac ewch ymlaen i gwestiwn 4.  
ydw:

Ydw: dywedwch wrthym

### eich partner

Nac ewch ymlaen i gwestiwn 4.  
ydw:

Ydw: dywedwch wrthym

O ble neu gan bwy y daw'r arian \_\_\_\_\_

Ar gyfer beth yw'r arian \_\_\_\_\_

Faint o arian a geir a pha mor aml \_\_\_\_\_ pob \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ pob \_\_\_\_\_

4 Os ydych yn datgan yr arian hwn at bwrpas treth, ystyrir rhan o'ch incwm fel hunangyflogaeth, felly mae angen i chi lenwi ffurflen L31.

4. Oes unrhyw un arall, neu a fu rhywun arall, yn eich cefnogi chi neu'ch partner yn ariannol neu'n achosi bod adnoddau ar gael i'r naill neu'r llall ohonoch?

4 Efallai y bydd hwn/hon yn rhywun sy'n talu'ch biliau, neu'n rhywun sy'n caniatáu i chi ddefnyddio asedau eraill neu arian o Gronfa Ymddiriedolaeth.

4 Os ydych chi wedi derbyn cymorth yn y gorffennol ond bod hwn wedi dod i ben erbyn hyn, ticiwch 'Oes' a rhowch fanylion isod

### chi

Nac ewch ymlaen i dudalen 9  
oes:

Oes: dywedwch wrthym

### eich partner

Nac ewch ymlaen i dudalen 9  
oes:

Oes: dywedwch wrthym

(i) Eich cysylltiad â'r cwmni neu'r person hwn

Pa fathau o gymorth ydych chi'n eu derbyn?

Beth fu gwerth hyn i chi ym mhob un o'r 3 blynedd diwethaf, gan gychwyn gyda'r 12 mis diwethaf?

(1)

(2)

(3)

(i) Eich cysylltiad â'r cwmni neu'r person hwn

Pa fathau o gymorth ydych chi'n eu derbyn?

Beth fu gwerth hyn i chi ym mhob un o'r 3 blynedd diwethaf, gan gychwyn gyda'r 12 mis diwethaf?

(1)

(2)

(3)



## Pobl eraill

1. Oes unrhyw un arall ar wahân i'ch partner yn byw yn eich cartref?

4 Er enghraifft, plant neu oedolion eraill, p'un a ydynt yn berthnasau i chi ai peidio

Nac oes: ewch ymlaen i gwestiwn 2

Oes: dywedwch wrthym

Ei enw/henw	Dyddiad Geni	Perthynas â chi	Ydy ef/hi yn gweithio'n amser llawn		Ydy ef/hi mewn addysg amser llawn?		Os yw ef/hi mewn addysg amser llawn a'i fod/bod yn derbyn grant, beth yw gwerth y grant?	Os yw ef/hi mewn addysg amser llawn, pryd fyddant yn gorffen?
			Ydy	Nac ydy	Ydy	Nac ydy		
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____	_____
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____	_____
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____	_____
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____	_____

2. Ydych chi neu'ch partner yn talu unrhyw gynhaliaeth ar gyfer rhywun nad yw'n byw gyda chi?

Nac ydw/nac ydy: ewch ymlaen i'r  Ydw/ydy: dywedwch wrthym  
adran nesaf

Ei enw/henw	Ei berthynas/pherthynas â chi neu'ch partner	Pwy sy'n talu?		Ydy e'n cael ei dalu'n wirfoddol, trwy Orchymyn Llys, neu drwy'r Asiantaeth Cynnal Plant?	Faint a delir a pha mor aml?
		chi	eich partner		
_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____	_____ pob _____
_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____	_____ pob _____
_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____	_____ pob _____
_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____	_____ pob _____

## Costau byw - tai

4 Os eich cartref yw cyfeiriad eich busnes hefyd, peidiwch â chynnwys unrhyw gostau a broseswyd trwy gyfrifon y busnes.

1. Ydych chi neu'ch partner yn berchen ar yr eiddo lle rydych yn byw, neu a oes gennych fuddiant ariannol yn yr eiddo hwnnw?

Nac ydw/nac ydy: ewch ymlaen i  Ydw/ydy: dywedwch wrthym  
gwestiwn 6

Gwerth presennol ar y farchnad yr eiddo lle rydych chi'n byw: \_\_\_\_\_

Os gwelwch yn dda ticiwch y blwch sy'n berthnasol i chi a'ch partner:

Delir yr eiddo yn fy enw i neu yn enw fy mhartner yn unig. Nodwch os gwelwch yn dda pwy sy'n berchen ar y gweithredoedd: \_\_\_\_\_

Delir yr eiddo ar y cyd yn ein henwau ni'n dau. Rydym yn berchen ar \_\_\_\_\_ %

Mae gennyf bridiant ar yr eiddo. Gwerth cyfredol eich pridiant £ \_\_\_\_\_

2. Faint ydych chi neu'ch partner yn ei dalu mewn gwirionedd ar gyfer y morgais, gan gynnwys unrhyw bolisiau gwaddol sy'n gysylltiedig â'r morgais?

£ \_\_\_\_\_ y mis

Pwy sy'n ei dalu?  chi  eich partner

## Costau byw - tai parhad

3. Beth yw'r cyfanswm sy'n ddyledus ar unrhyw forgais a sicrhawyd ar y ty lle rydych chi'n byw?  
\_\_\_\_\_

4. Dywedwch wrthym a yw'r eiddo yn

- Dy ar Wahân     Lled-wahanedig     Ty Teras     Ty Unllawr     Fflat/Fflat Deulawr

5. Nodwch nifer yr ystafelloedd gwely sydd gan yr eiddo: \_\_\_\_\_

6. Ydych chi neu'ch partner yn talu rhent am yr eiddo lle rydych chi'n byw?

Nac ydw/nac ydy: ewch ymlaen i gwestiwn 7

Ydw/ydy: dywedwch wrthym faint o rent rydych chi a'ch partner yn ei dalu a pha mor aml:

\_\_\_\_\_ pob \_\_\_\_\_ Pwy sy'n ei dalu?     chi     eich partner

7. Ydych chi neu'ch partner yn talu am luniaeth a llety lle'r ydych yn byw?

Nac ydw/nac ydy: ewch ymlaen i'r adran nesaf

Ydw/ydy: dywedwch wrthym faint rydych chi neu'ch partner yn ei dalu a pha mor aml

\_\_\_\_\_ pob \_\_\_\_\_ Pwy sy'n ei dalu?     chi     eich partner

Faint o hyn sydd am fwyd?    £ \_\_\_\_\_

Dywedwch wrthym enw'r person rydych yn talu costau lletya iddynt a'ch perthynas â nhw.

Enw: \_\_\_\_\_ Perthynas: \_\_\_\_\_

4 Os ydych chi neu'ch partner yn berchen ar eiddo arall, neu fod gennych fuddiant mewn eiddo arall, rhwch y manylion ar dudalen 11 cwestiwn 3.

## Cyfalaf ac asedau eraill

1. Oes gennych chi neu'ch partner un o'r canlynol:-

	Oes	Nac oes
Cyfrifon cyfredol banc	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cyfrifon cynilo banc	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cyfrifon Cymdeithas Adeiladu	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cyfrifon Cynilo Unigol (ISA)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cynilion Cenedlaethol/Cyfrifon Swyddfa'r Post	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cyfrifon eraill	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Arian parod gartref	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Os atebwch OES i unrhyw un o'r uchod, rhwch fanylion ar y dudalen nesaf os gwelwch yn dda:-

## Cyfalaf ac asedau eraill parhad

Enw'r Banc/ Cymdeithas Adeiladu	Enw deiliad y cyfrif	Rhif y cyfrif	Math o gyfrif e.e. cyfrif cyfredol, cyfrif cadw, ISA	Gweddill presennol
_____	_____	_____	_____	£ _____
_____	_____	_____	_____	£ _____
_____	_____	_____	_____	£ _____
_____	_____	_____	_____	£ _____

2. Os ateboch OES i unrhyw un o'r cwestiynau uchod, rhowch fanylion isod:-

	Oes	Nac oes	Gwerth cyfredol
Tystysgrifau Cynilion Cenedlaethol	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	£ _____
Bondiau Premiwm	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	£ _____
Bondiau Cyfalaf	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	£ _____
Stociau a Chyfranddaliadau	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	£ _____
Unrhyw fath arall o gynilion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	£ _____

**4 Os ydych chi'n derbyn unrhyw incwm o'r buddsoddiadau hyn, rhaid i chi lenwi C3 ar dudalen 8 o'r ffurflen hon.**

3. Ydych chi neu'ch partner yn berchen ar unrhyw eiddo, tir neu uned cyfnodrannu, neu a oes gennych fuddiant ariannol mewn unrhyw eiddo, tir neu uned cyfnodrannu, ar wahân i le rydych chi'n byw?

Nac ydw/nad ydy: ewch ymlaen i gwestiwn 4  Ydw/ydy: dywedwch wrthym

Ei gyfeiriad	Ei werth ar y farchnad	Cyfanswm unrhyw forgais neu fenthyciad	Sut ydych chi'n defnyddio'r eiddo? Er enghraifft, ydych chi'n ei rentu neu'n byw ynddo am ran o'r amser?	Pa gyfran ydych chi a'ch partner yn berchen arni?
i. _____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
Ei gyfeiriad	Ei werth ar y farchnad	Cyfanswm unrhyw forgais neu fenthyciad	Sut ydych chi'n defnyddio'r eiddo? Er enghraifft, ydych chi'n ei rentu neu'n byw ynddo am ran o'r amser?	Pa gyfran ydych chi a'ch partner yn berchen arni?
ii. _____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____

## Cyfalaf ac asedau eraill parhad

4. Oes gennych chi neu'ch partner unrhyw bolisiau yswiriant bywyd neu waddol nad ydynt yn gysylltiedig â morgais?

**4 Peidiwch â chynnwys** unrhyw bolisiau sydd ond yn talu allan oherwydd marwolaeth

Nac oes: ewch ymlaen i gwestiwn 5.

Oes: dywedwch wrthym

Pryd cychwynwyd y polisi?

Beth yw gwerth benthyciad y polisi?

Pa fath o bolisi ydyw?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

5. A ydych chi neu'ch partner yn defnyddio car sy'n berchen i rywun arall

Nac ydw/nac ydy: ewch ymlaen i gwestiwn 6

Ydw/ydy: Dywedwch y canlynol wrthym ac yna atebwch gwestiwn 6 yna rhwch fanylion yng nghwestiwn 7

Pwy sy'n berchen ar y car? \_\_\_\_\_ Eu perthynas â chi \_\_\_\_\_

6. Ydych chi neu'ch partner yn berchen ar gar?

Nac ydw/nac ydy: ewch ymlaen i gwestiwn 7 os ydych chi wedi ateb 'Ydw/ydy' i gwestiwn 5

Ydw/ydy: ewch ymlaen i gwestiwn 7

7. Nodwch

Y gwneuthuriad a'r model

Y cofrestrif

Y pris prynu

Benthyciad sy'n ddyledus

Dyddiad prynu

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

8. Oes gennych chi neu'ch partner unrhyw feddiannau gwerthfawr?

**4** Er enghraifft, gemwaith, hen bethau neu gasgliadau. Peidiwch â chynnwys modrwyau priodas, dyweddïo neu dragwyddol nac unrhyw gyfarpar neu offer rydych chi'n eu defnyddio yn eich gwaith.

Nac oes: ewch ymlaen i gwestiwn 9

Oes: dywedwch wrthym

Beth yw'r eitemau hyn

Gwerth gwerthu'r pethau hyn

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## Cyfalaf ac asedau eraill parhad

9. A oes ar rywun ddyled i chi neu'ch partner?

Oes

Nac oes

10. A ydych chi neu'ch partner wedi derbyn neu a ydych yn debygol o dderbyn unrhyw beth o ewyllys rhywun sydd wedi marw, neu o gronfa ymddiriedolaeth?

Ydw/ydy  Nac ydw/nac ydy

11. Ydych chi neu'ch partner wedi trosglwyddo, gwerthu, neu roi unrhyw arian, eiddo neu feddiannau i unrhyw un arall, gan gynnwys i gwmni neu gorff, ers i chi ddod yn ymwybodol bod yr achos hwn yn debygol o ddigwydd?

Ydw/ydy  Nac ydw/nac ydy

12. A ydych wedi gwneud unrhyw bryniant neu wedi talu unrhyw swm o arian, dros £2,500, yn y 12 mis diwethaf?

Ydw/ydy  Nac ydw/nac ydy

13. Oes gennych chi neu'ch partner unrhyw gyfalaf neu asedau eraill nad ydynt wedi'u cynnwys yn yr adran hon?

Oes

Nac oes

Os ydych wedi ateb yn gadarnhaol i unrhyw un o'r cwestiynau uchod, rhowch fanylion llawn isod os gwelwch yn dda:-

14. A ydych chi neu'ch partner dan amodau gorchymyn methdaliad?

Ydw/ydy  Nac ydw/nac ydy

Os atebwyd YN GADARNHAOL rhowch gopi o'r gorchymyn a'r rhestr ddiweddaraf o asedau a dyledion. Bydd hyn yn cyflymu prosesu'ch cais.

15. Oes gennych chi neu'ch partner unrhyw incwm, cyfalaf neu asedau sy'n destun gorchymyn rhewi, fel na allwch eu defnyddio?

Oes

Nac oes

Os atebwch OES, atodwch gopi o'r gorchymyn os gwelwch yn dda. Bydd hyn yn cyflymu prosesu'ch cais.

## Cyfalaf ac asedau eraill parhad

16. A wnaed cais i gymhwyso (neu ailgymhwyso) i ddiddymu neu amrywio'r gorchymyn rhewi?

Do  Naddo

Os atebwch DO, os gwelwch yn dda darparwch gopi o'r cais a'r gorchymyn diwygiedig fel bo'n berthnasol.

17. Defnyddiwch yr adran hon i ddweud wrthym am unrhyw beth y mae arnom angen ei wybod nad yw eisoes ar y ffurflen hon, megis unrhyw newidiadau tebygol

Oes  Nac oes

## Ynglyn â'ch achos - am beth y mae'r anghydfod ?

4 Ymgynghorwch â'ch Cyfreithiwr cyn ateb y cwestiynau hyn

1. Rhestrwch unrhyw eiddo, meddiannau neu asedau y ceir anghydfod yn eu cylch yn ystod yr achos hwn.
- 4 Cynhwyswch gyfeiriad unrhyw eiddo a manylion penodol unrhyw asedau eraill y ceir anghydfod yn eu cylch.

## Yswiriant

1. Oes gennych yswiriant cynnwys / adeiladu / moduro / arall?

Oes  Ewch i gwestiwn 2 Nac oes  Ewch i'r adran nesaf

2. Ydy'r polisi'n cynnwys yswiriant o ran ffioedd cyfreithiol?

Ydy  Nac ydy

Os YDY, rhowch fanylion:-

**Os nad ydych chi'n siwr a yw eich polisi'n cynnwys ffioedd cyfreithiol, cyfeiriwch ef at eich cyfreithiwr i'w wirio.**

## Gwybodaeth ychwanegol na ddarparwyd eisoes ar y ffurflen hon

- 4 Defnyddiwch y gwagle hwn i gynnwys gwybodaeth na ddarparwyd mewn manau eraill e.e. enwau a chyfeiriadau cyflogwyr pan fo gennych fwy nag un swydd, ac i ddarparu unrhyw wybodaeth arall neu ragor o fanylion y credwch eu bod yn berthnasol i'ch cais.
- 4 Os ydych chi'n gwybod am ddigwyddiad a fydd yn newid eich amgylchiadau ariannol yn ystod y 12 mis nesaf, mae arnom angen gwybod dyddiad y digwyddiad hwnnw a sut y bydd yn newid eich amgylchiadau. Gall hyn olygu eich bod yn mynd i gael plentyn (mae arnom angen gwybod dyddiad disgwyledig yr enedigaeth) neu y byddwch yn ymddeol, neu'ch bod yn gwybod y byddwch yn dechrau swydd newydd.

- 4 Os ydych chi neu'ch partner yn cyfrannu o'ch incwm tuag at gymorth cyfreithiol troseddol rhowch y manylion isod os gwelwch yn dda:-

Swm a dalwyd £ \_\_\_\_\_ pob mis. Dyddiad y taliad cyntaf \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

Dyddiad y taliad olaf (os y'i gwyddoch) \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

# ASiantaeth Cymorth Cyfreithiol

## Hysbyseb Preifatrwydd

### Pwrpas

Mae'r hysbyseb preifatrwydd yma yn gosod allan y safonau y gellir disgwyl gael gan yr Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol pan fydden ni'n gofyn am neu dal ar wybodaeth bersonol ('data personol') amdano; sut byddech chi yn gallu cael copi o'ch data personol; a beth allwch chi wneud os nad ydy'r safonau yn cael eu cyrraedd.

Mae'r Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol yn asiantaeth weithredol o'r Weinidogaeth Cyfiawnder (GC). GC yw rheolydd data ar gyfer y wybodaeth bersonol rydym yn dal. Mae'r Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol yn casglu a phrosesu data personol ar gyfer ymarfer eu swyddogaethau cyhoeddus cysylltiedig. Ein swyddogaeth gyhoeddus yw darparu cymorth cyfreithiol.

### Am dan wybodaeth bersonol

Mae data personol yn wybodaeth amdano chi fel unigolyn. Gall fod eich enw, cyfeiriad neu rif ffôn. Gall hefyd gynnwys gwybodaeth a ddarparwyd yn eich cais am gymorth cyfreithiol megis eich amgylchiadau ariannol a gwybodaeth yn ymwneud ag unrhyw achos cyfreithiol cyfredol neu flaenorol sydd yn eich parthed.

Rydym y gwybod pwysigrwydd diogelu preifatrwydd cwsmeriaid ag i gydymffurfio gyda deddfau diogelu data. Mi wnawn i amddiffyn eich data personol a dim ond datgelu lle bu yn gyfreithiol i wneud, neu hefo eich caniatâd.

### Mathau gwahanol o ddata personol rydym yn prosesu

Rydym ond yn prosesu data personol sydd yn berthnasol i'r gwasanaethau rydym yn darparu i chi. Bydd y data personol y byddech chi'n darparu yn eich cais am gymorth cyfreithiol ond yn cael eu defnyddio ar gyfer y pwrpasau isod.

### Pwrpas prosesu a sail gyfreithlon ar gyfer prosesu

Pwrpas pan fod yr Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol yn casglu a phrosesu'r data personol byddech chi yn darparu drwy lenwi'r ffurflen hon yw ar gyfer galluogi darparu cymorth cyfreithiol. Ein sail gyfreithlon yw 'cyflawni perfformiad unrhyw dasg of fewn diddordeb y cyhoedd neu ar gyfer awdurdod swyddogol' fel y nodir yn Erthygl 6(1) o GDPR y DU. Y tasgau yw'r rheini nodir yn Ddeddf Cymorth Cyfreithiol, Chosbi a dedfrydu Troseddwy 2012. Yn benodol, byddwn ni yn defnyddio eich data personol fel a ganlyn:

- Penderfynu os ydych yn gymwys i gymorth cyfreithiol, ai byddech yn gorfod talu cyfraniad tuag at gostau cymorth cyfreithiol ac i gynorthwyo'r Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol gasglu'r cyfraniadau, os yw'n briodol.
- Asesu hawliadau eich darparwr(wyr) cyfreithiol ar gyfer taliadau o gronfa cymorth cyfreithiol am y gwaith maent wedi ei gynnal ar eich cyfer.
- Wrth gynnal archwiliadau sicrwydd cyfnodol ar ffeiliau cymorth cyfreithiol i sicrhau bod penderfyniadau wedi'u gwneud yn gywir.
- Cynhyrchu ystadegau a gwybodaeth ar ein prosesau i alluogi ni i wella ein prosesau ac i gynorthwyo ni i ddarparu ein swyddogaethau.



Pe bai'r Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol yn methu casglu'r wybodaeth bersonol, ni fydden yn gallu arwain y gweithgareddau uchod, sydd yn golygu na fydden ni'n gallu darparu cymorth cyfreithiol i chi.

Rydym yn casglu 'categoriâu arbennig o ddata personol'. Cesglir y data hwn lle bo angen at y dibenion a nodir uchod. Yr amod ar gyfer prosesu'r data hwn yw Erthygl 9(g) o GDPR y DU – Rhesymau o fudd cyhoeddus sylweddol. Mae ein hamod Atodlen 1 cysylltiedig at ddibenion Statudol a Llywodraethol. Rydym hefyd yn casglu'r data hwn at ddibenion monitro cydraddoldeb. Mae hyn yn ofyniad cyfreithiol ar awdurdodau cyhoeddus o dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010. Bydd categorïau arbennig o ddata personol yn cael eu trin yn gwbl gyfrinachol ac ni fydd unrhyw wybodaeth a gyhoeddir o dan y Ddeddf Cydraddoldeb yn eich adnabod chi, neu unrhyw un arall sy'n gysylltiedig â'ch cais am gymorth cyfreithiol.

Rydym yn casglu 'data personol yn ymwneud ag euogfarnau troseddol a throseddau neu fesurau diogelwch eraill'. Cesglir y data hwn lle bo'n berthnasol at y dibenion a nodir uchod. Mae'r Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol yn Asiantaeth Weithredol i'r Weinyddiaeth Gyfiawnder, sy'n Awdurdod Swyddogol at ddibenion Erthygl 10 GDPR y DU.

## **Gyda phwy gall y wybodaeth gael eu rhannu hefo**

Weithiau, bydden ni angen rhannu'r wybodaeth bersonol rydym ni'n prosesu gyda sefydliadau eraill. Pan fydd hyn yn angenrheidiol, bydden ni'n cydymffurfio gyda holl agweddau sydd yn berthnasol i ddeddfau diogelu. Gall y sefydliadau y gallwn rannu eich gwybodaeth bersonol hefo gynnwys:

- Eich Darparwr(wyr) cymorth cyfreithiol a gyfarwyddwyd, gan gynnwys unrhyw eiriolwr a gyfarwyddir gan gyfreithiwr cymorth cyfreithiol
- Awdurdodau cyhoeddus megis: Gwasanaeth Llysoedd a Thribiwnlysoedd EM (HMCTS), Gwasanaeth Cyllid a Thollau EM (HMRC), Yr Adran Gwaith a Phensiynau (DWP), Swyddfa Gartref a Chofrestrfa Tir EM;
- Awdurdodau sydd ddim yn gyhoeddus megis: Asiantaethau cyfeirio credyd fel Equifax a TransUnion ac ein partneriaid casglu dyled Marston Holdings;
- Os bydd gwybodaeth ffug neu anghywir yn cael eu darparu neu os bydd twyll wedi ei nodi, gall yr Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol rhannu eich gwybodaeth bersonol gydag asiantaethau atal twyll yn gyfreithlon i ganfod ag atal twyll gwyngalchu arian. Mae'n bosibl y byddwn yn rhannu data yn benodol â CThEM a'r Adran Gwaith a Phensiynau at ddibenion atal twyll, ymchwilio ac erlyn; ag
- Lle mae dyled yn ddyledus i'r Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol, mae'n bosibl y byddwn yn rhannu eich data ag awdurdodau cyhoeddus fel CThEM a'r Adran Gwaith a Phensiynau a phartneriaid casglu dyledion fel Marston Holdings at ddibenion olrhain, casglu dyledion a gorfodi.

Gallwch gysylltu ein Swyddog Diogelu Data ar gyfer rhagor o wybodaeth ar y sefydliadau rydym yn gallu rhannu eich gwybodaeth bersonol hefo.

## **Proseswyr Data**

Gallwn gcontract hefo proseswyr data trydydd parti i ddarparu e-bost, gweinyddiaeth system, rheolaeth dogfennau ag gwasanaethau storio TG. Bydd unrhyw ddata personol a rannwyd

hefo'r proseswyr data ar gyfer y pwrpas yma yn cael ei lywodraethu gan gymalau contract enghreifftiol o dan y ddeddf diogelu data.

Rydym yn contractio â Marston Holdings fel prosesydd data ar gyfer casglu a gorfodi cyfraniadau cymorth cyfreithiol troseddol. Mae unrhyw ddata personol a rennir gyda'r prosesydd data ar gyfer y pwrpas hwn yn cael ei lywodraethu gan gymalau contract enghreifftiol o dan gyfraith diogelu data.

## **Awtomeiddio gwneud penderfyniadau**

Nid ydym yn defnyddio prosesau gwneud penderfyniadau awtomatig yn unig o fewn y diffiniad yn Erthygl 22(1) o GDPR y DU. Bydd y penderfyniad terfynol ar gais am gymorth cyfreithiol neu hawliad am gostau mewn achos cymorth cyfreithiol bob amser yn cael ei wneud gan bod dynol. Gallai hwn fod yn aelod o'n staff, neu'n aelod o staff Darparwr cymorth cyfreithiol sy'n gweithredu dan awdurdod dirprwyedig gan yr Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol.

## **Manylion am drosglwyddiadau amddiffyn ag i drydedd gwlad**

Mae'n bosibl y bydd data personol yn cael ei drosglwyddo i leoliadau yn yr Ardal Economaidd Ewropeaidd (AEE) lle bo'n ofynnol gan ein proseswyr data ar gyfer lletya, storio a diogel wrth gefn o'n gwasanaethau TG. Gwneir trosglwyddiadau o'r fath ar sail penderfyniadau digonolrwydd rhwng y DU a'r AEE yn unol ag Erthygl 45 o GDPR y DU.

Mewn amgylchiadau cyfyngedig ac eithriadol, lle bo angen darparu cymorth technegol, gall staff cymorth yn UDA, Rwmania, Pilipinas, Singapôr neu Awstralia gyrchu data personol sydd wedi'i storio yn ein meddalwedd canolfan alwadau. Lle gwneir trosglwyddiadau at y diben hwn i leoliadau heb benderfyniadau digonolrwydd, gwneir y trosglwyddiad ar sail eithriadau o dan Erthygl 49 o GDPR y DU ac mae'n angenrheidiol er budd cyfreithlon y Weinyddiaeth Gyfiawnder. Mae darparwr y meddalwedd yn cynnal yr un safonau TG a diogelwch personél ar gyfer ei wasanaethau dramor ag y mae ar gyfer gwasanaethau yn y DU.

## **Cyfnod cadw ar gyfer gwybodaeth a gasglwyd**

Ni fydd eich gwybodaeth bersonol yn cael ei gadw am hirach na fydd angen ar gyfer pwrpasau cyfreithlon y mae wedi'i gasglu a'i brosesu ar ei gyfer. Mae hyn i sicrhau nad yw'r wybodaeth a ddarparwyd yn dod yn anghywir, wedi ei ddyddio neu amherthnasol. Mae'r Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol wedi gosod cyfnodau cadw ar gyfer y wybodaeth bersonol rydym ni'n casglu, a gall canfod ragor am hyn drwy ein gwefan:

<https://www.gov.uk/government/publications/record-retention-and-disposition-schedules>

Gallwch gysylltu ein Swyddog Diogelu Data ar gyfer cael copi o'n polisïau cadw ni.

Tra bydden ni'n cadw eich data personol, mi wnawn sicrhau ei fod yn cael ei gadw yn saff a'i ddiogelu rhag ei gollu, camdriniaeth neu gyrchiad a datgeliad anawdurdodedig. Unwaith bydd y cyfnod cadw yn dod i ben, bydd eich data personol yn cael eu dileu a'i ddiinstrio yn saff ac yn barhaol.

## **Mynediad i wybodaeth bersonol**

Gallwch ganfod os rydym yn dal unrhyw wybodaeth bersonol amdanoch drwy wneud 'Cais Mater Mynediad'. Os ydych eisiau gwneud y cais yma, os gwelwch yn dda, cysylltwch â:

Tîm Datgelu – Pwynt Post 10.25  
Gweinidogaeth Cyfiawnder  
102 Petty France  
Llundain  
SW1H 9AJ

Data.access@justice.gov.uk

## **Pan fydden ni'n gofyn am ddata personol**

Rydym yn addo i adael chi wybod pam bod angen eich data personol ag dim ond i ofyn am eich data personol rydym angen ac nid casglu gwybodaeth ormodol neu amherthnasol.

Pan fydden ni'n casglu eich data personol, rydym ni hefo cyfrifoldebau, ac rydych chi hefo hawliau. Maent yn cynnwys:

- Gallwch ymneilltuo cydsyniad bryd bynnag, lle bo yn berthnasol;
- Gallwch gyflwyno cwyn hefo'r awdurdod arolygol;
- Bydden ni'n diogelu a sicrhau nad oes gan unrhyw un anawdurdodedig mynediad i'r data;
- Bydd eich data personol yn cael eu rhannu hefo sefydliadau eraill am bwrpasau cyfreithlon yn unig;
- Ni fydden ni'n dal ar y wybodaeth am gyfnod hirach na sydd yn angen;
- Ni fydden ni'n gwneud eich data personol ar gael ar gyfer pwrpasau hysbysebu heb eich caniatâd chi; ac
- Bydden ni'n ystyried eich cais i gywiro, rhoi'r gorau i brosesu neu ddileu eich data personol.

## **Gallwch gael rhagor o fanylion ar:**

- Cytundebau rydym ni hefo sefydliadau eraill ar gyfer rhannu gwybodaeth;
- Amgylchiadau lle bydden ni'n pasio ymlaen eich gwybodaeth bersonol heb ddweud wrthoch chi, er enghraifft, i helpu gydag atal neu ganfod trosedd neu i gynhyrchu ystadegau anhysbys;
- Ein cyfarwyddiadau i staff ar sut i gasglu, defnyddio neu ddileu eich gwybodaeth bersonol;
- Sut rydym yn gwirio fod y wybodaeth a dalwyd gennym yn gywir ac yn gyfredol; ac
- Sut i wneud cwyn.

Ar gyfer ragor o wybodaeth am yr uchod, os gwelwch yn dda, cysylltwch hefo:

Y Swyddog Diogelu Data  
Gweinidogaeth Cyfiawnder  
102 Petty France  
Llundain  
SW1H 9AJ

[dataprotection@justice.gov.uk](mailto:dataprotection@justice.gov.uk)

## **Cwynion**

Pan fydden ni'n gofyn am wybodaeth, bydden ni'n cydymffurfio hefo'r gyfraith. Os ysych yn ystyried bod eich gwybodaeth wedi eu delio hefo yn anghywir, gallwch gysylltu â'r Comisiynydd Gwybodaeth am gyngor annibynnol ar ddiogelwch data. Gallwch gysylltu â'r Comisiynydd Gwybodaeth yn:

Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth  
Lôn Ddŵr  
Wilmslow  
Sir Gaer  
SK9 5AF  
Tel: 0303 123 1113  
[www.ico.org.uk](http://www.ico.org.uk)

# Awdurdod gan bartner

Os oes gennych bartner y llenwyd ei fanylion/manylion ar y ffurflen hon, rhaid iddo/iddi lofnodi'r awdurdod isod.

4 Mae hwn yn ddatganiad gwir o ran fy holl incwm ac asedau yn y DU a thramor.

4 Rwy'n cytuno y gall yr Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol wirio'r ffeithiau hyn gydag eraill fel yr Adran Gwaith a Phensiynau a Chyllid a Thollau EM, ac rwy'n awdurdodi'r bobl/sefydliadau hynny i ddarparu'r wybodaeth y gofynnir iddynt amdani.

Llofnodwyd: \_\_\_\_\_

Dyddiad: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Enw llawn (mewn prif lythrennau): \_\_\_\_\_

## Datganiad ac awdurdod gan yr ymgeisydd

Gwiriwch eich bod wedi ateb pob cwestiwn, gan na fyddwn yn gallu ystyried eich cais os nad ydych yn darparu'r holl wybodaeth y mae arnom ei hangen. Darllenwch bob un o'r datganiadau canlynol yn ofalus.

Mae hwn yn ddatganiad gwir o'm holl incwm ac asedau i a'm partner yn y DU a thramor. Rwy'n deall os ydw i'n rhoi unrhyw wybodaeth anghywir i chi ar y ffurflen hon, neu yn y dogfennau rwy'n eu hanfon gyda hi, neu'n gadael unrhyw beth allan:

- Y gellir fy nwyn gerbron llys.
- Y gall yr Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol ddiddymu fy nghymorth cyfreithiol fel y bydd yn rhaid i mi dalu fy holl gostau cyfreithiol.

**Llofnod**.....

Rwy'n cytuno y caiff yr Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol wirio'r ffeithiau hyn ag eraill megis asiantaethau gwirio credyd, Adran Gwaith a Phensiynau a Chyllid a Thollau EM, ac rwy'n awdurdodi'r bobl/sefydliadau hynny i ddarparu'r wybodaeth a ofynnwyd iddynt amdani.

Byddaf yn:

- Darparu mwy o wybodaeth os yw'r Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol yn gofyn amdani.
- Rhoi gwybod i'r Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol os oes unrhyw beth rwyf wedi'i ddweud yn newid.

**Llofnod**.....

Rwy'n deall:

- Nad yw cymorth cyfreithiol am ddim bob tro. Efallai y bydd yn rhaid i fi dalu cyfraniad tuag at fy nghostau cyfreithiol o'm hincwm a/neu fy nghyfalaf. Mae'n bosib y caiff fy nghymorth cyfreithiol ei dynnu'n ôl os wyf yn methu taliadau a byddaf yn gyfrifol am y costau sydd ar ôl i'w talu.
- Mae'n bosib y bydd rhaid talu'r tâl statudol os byddaf yn cadw neu'n ennill arian neu asedau o ganlyniad i'm hachos.
- Golyga hyn efallai y bydd rhaid i mi dalu fy nghostau cyfreithiol yn ôl ar ddiwedd fy achos o'r arian neu'r asedau a gadwyd neu a enillwyd, neu gostau a ddyfarnwyd o'm plaid.
- Po fwyaf y gwaith a wneir gan fy nghyfreithiwr, y mwyaf y gall y bydd yn rhaid i mi ei dalu'n ôl.

**Llofnod**.....

Dyddiad \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Enw llawn (mewn prif lythrennau): \_\_\_\_\_

**Rhowch y ffurflen hon i'ch cyfreithiwr.**

## At ddefnydd swyddogol yn unig

**OCC**    season     prof     self     salary

**EX**    school     2nd prop     mort     trust     share

**AW**    highp     mrva     smod100k

**CID**    rvk     cost     ndi

**ANALYSIS**    HR     LR

**BF Date** \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_